

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 238 (1959)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Zeugnisse über unsere Heilerfolge

Ich möchte nicht versäumen Ihnen mitzuteilen, daß meine Frau durch Ihre Kur vom Leber- und Gallenblasenleiden befreit ist. Sie haben sie in kurzer Zeit geheilt. B. in Sch.

Die ausgezeichneten Mittel und Ernährungsratschläge wirkten Wunder und ich habe wieder mehr Freude am Leben. Der Brechreiz ist weg und ich sehe wieder gut und deutlich. Das tägliche Kopfweh ist verschwunden und ich fühle mich bedeutend stärker. R. F. in Obwalden.

Mit großer Freude kann ich Ihnen mitteilen, daß es mir sehr gut geht. Ich bin so glücklich, einen Menschen gefunden zu haben, der mein Blasenleiden heilen konnte. E. in B.

Bin sehr gut geheilt worden von meinem Herz- und Prostataleiden und ich möchte Ihnen meinen herzlichsten Dank aussprechen. P. in C.

Ich habe in 6 Wochen 10 kg zugenommen und kann Ihnen somit mitteilen, daß diese Kur bei Ihnen ein voller Erfolg für mich war. Alle Müdigkeit ist wie weggeblasen und ich fühle mich wieder 10 Jahre jünger. Vielen herzlichen Dank. W. St. in B.

Ich kann Ihnen mitteilen, daß die Kur mir eine große Erleichterung gebracht hat. Die Schmerzen im Knie waren nach 8 Tagen ganz verschwunden und ich habe bis heute nie mehr das Geringsste verspürt. Sch. in E.

Mit großer Freude kann ich Ihnen mitteilen, daß unser 6½-jähriger Knabe nun schon längere Zeit nicht mehr an Bettnässen leidet. Die Mittel, die Sie mir gesandt haben, sind wundervoll gewesen. S. in D.

Die Kuren haben sich auf meinen Allgemeinzustand wunderbar ausgewirkt. Ich fühlte mich seit 15 Jahren ständig krank und war beinahe jedes Jahr im Krankenhaus. Heute bin ich wieder vollständig gesund und voller Lebensmut und Kraft, was ich nur Ihnen verdanke. Nie glaubte ich mehr an eine Heilung. F. Sch. in Sch.

Mein Vater ist jetzt bei seiner 2. Kur und fühlt sich ganz wohl. Hat schon 5 kg zugenommen. Die Frostbeulen sind ganz geheilt. N. in Sch.

Es ist erstaunlich wie Ihr Bericht von der Urin-Analyse genau übereinstimmte mit dem Befund der ärztlichen Untersuchung und somit unser volles Vertrauen Ihnen gegenüber erweckte. B. in L.

Sie haben mich aus dieser Entfernung gründlich geheilt. Die kalten Füße sind auch behoben. Die Verschleimung hat nachgelassen und der Schlaf ist besser. Das Asthma ging rasch zurück. G. in M.

Mit unsagbarer Freude kann ich Ihnen mitteilen, daß der Erfolg der Kur sehr gut war. Das Ergebnis der Röntgenaufnahme war, daß ich keine Nierensteine mehr habe. Es gingen 3 Steine mit dem Urin weg. Den Dank, den ich Ihnen schulde kann ich kaum in Worten aussprechen. K. in B.

Ich kann Ihnen mitteilen, daß der Weißfluß vollständig verschwunden ist, wofür ich Ihnen sehr dankbar bin für Ihre Bemühungen. E. in U.

Die Mittel haben schon Wunder gewirkt. Die Kur und Ihre Ratschläge habe ich streng befolgt und mit Freuden. Die Schmerzen im Rücken sind verschwunden. Die Salbe ist eine Wohltat für mich und der Schlaf ist sehr gut. K. in S.

Bin überrascht wie ruhig und gleichmäßig die Herztätigkeit jetzt ist. Die Mittel haben sehr gut gewirkt. Die Angstgefühle sind verschwunden, auch die Beklemmung und harten Schläge am Hals. H. in R.

Schon nach einer Woche haben die Gallenkoliken nachgelassen und nach der ersten Kur hatte ich sozusagen gar keine Schmerzen mehr. Die Herzbeschwerden haben auch nachgelassen und die Krampfadern sind stark zurückgegangen. Die Periode ist wieder normal. Dafür danke ich Ihnen von Herzen. K. in O.

Frau X gab mir den Auftrag Ihnen mitzuteilen, daß es schon viel besser geht. Sie ist glücklich, aber sicher nicht mehr als ich, denn ich weiß nur zu gut, daß Sie allein mir geholfen haben. Habe bereits 9 Kilo abgenommen. B. in S.

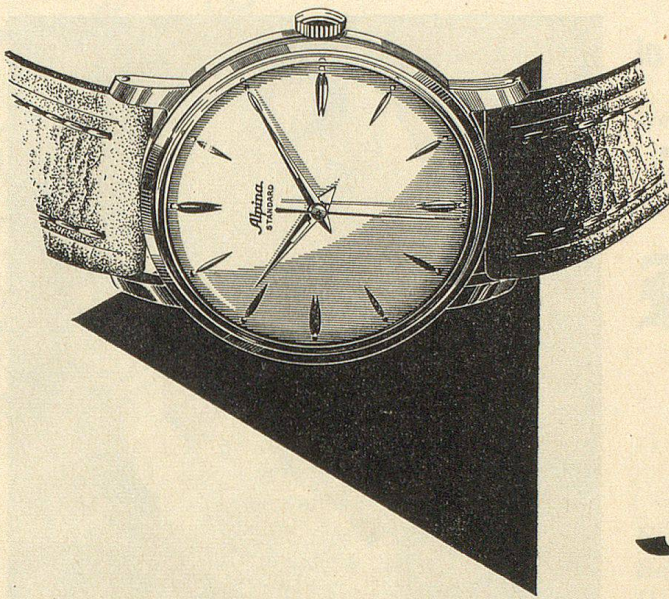
Täglich eingehende Dankschreiben von: Rheuma, Gicht, Arthritis, Ischias, Hexenschuß, Lungen- und Herzasthma, Gallenkolik, Gallensteine, wie auch Blasen- und Nierensteine, Keuchhusten, Bronchialkatarrh, Brustfellentzündungen, Bettnässen, Nervenschwäche, Neurasthenie, Nervenzerüttung, wie auch vieler chronischer Leiden mannigfacher Art.

**Verlangen Sie unsern Prospekt mit Dankschreiben!**

*Jeder Kranke sende (auch bei ganz alten Leiden) den Morgenurin ein mit kurzer Beschreibung der Krankheit.*

**KURHAUS DIRAC - HERISAU** Telefon (071) 5 11 13





Ab Fr. 109.— kleine Sekunde

ALPINA-Standard:

1. wasserdicht
2. stoßgesichert
3. amagnetisch
4. rostfrei

Mit 12 modernen  
Zifferblattvarianten!

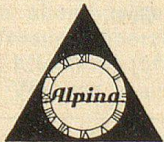
**Alpina**  
STANDARD

## Die Jubiläumsgabe der Alpina

zum 75jährigen Bestehen!

Das tausendfach bewährte Präzisionsuhrwerk ist geschützt durch ein wasserdichtes Gehäuse von außergewöhnlicher Widerstandsfähigkeit. *Alpina Standard* ist für jeden Beruf geeignet, ausgezeichnet durch große Genauigkeit und sicheren Schutz des Werkes.

<b>Altstätten:</b> C. Baumgartner	<b>Herisau:</b> A. Brey-Bäurer	<b>Rorschach:</b> L. Brander
<b>Appenzell:</b> A. Fuster	<b>Lichtensteig:</b> Firma Lakner-Grob	<b>St. Gallen:</b> A. Engler
<b>Berneck:</b> J. Frei-Meyer	<b>Mels:</b> A. Lendi	Firma Labhart
<b>Buchs:</b> A. und M. Zweifel	<b>Neßlau:</b> W. Anderegg	<b>Sargans:</b> B. Broder
<b>Flawil:</b> E. Heß	<b>Ragaz:</b> R. Neukom	<b>Uznach:</b> H. Rieder
<b>Goßau:</b> L. Crottogini	<b>Rapperswil:</b> A. Ringgenberg	<b>Walenstadt:</b> J. Gubser
<b>Heerbrugg:</b> J. Frei-Meyer	<b>Rheineck:</b> F. Blatter	<b>Wil:</b> E. Wipf
<b>Heiden:</b> K. Verbeek		



Wir Alpina-Uhrmacher haben uns zu einem Verein zusammengeschlossen und garantieren gemeinsam für jede Alpina-Uhr.



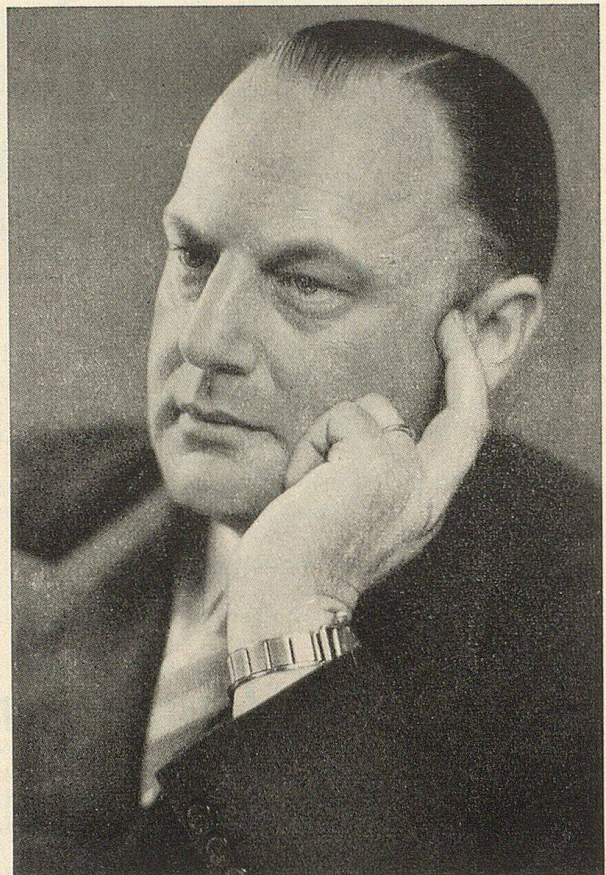
## Emil Bärlocher-Singer

Dipl. Psychologe, Heilpraxis

### **NIEDERTEUFEN AR**

«Im Haag», Tel. 071/23 65 28

3. Haltestelle von St. Gallen  
(SGA-Bahn)



**Qualitative und mikroskopische  
Harn-Untersuchungen**

**Quantitative Eiweiß-  
und Zuckerbestimmungen**

(Vor Anmeldung erwünscht!)

Ich wirke als **Magnetopath, Homöopath und Heiler.**

Meine **Erfolge** betreffen in erster Linie die **NERVENHEILKUNDE:**

Nervenentzündungen, Neuralgien, die lästigen Migränen. Meine spezielle Sorge und Pflege gilt den **GEMÜTSKRANKEN**, ihren Angstzuständen und der falschen Vorstellungswelt, der Arbeitsunlust, woraus sich oft Disharmonien und unlösbare Probleme der Lebenseinstellung ergeben.

Die **STOFFWECHSELKRANKHEITEN** und die **MANAGERKRANKHEIT** befallen Männer nicht selten schon im fünften Jahrzehnt. Die Menschen arbeiten im Hetztempo, schlafen nicht genügend und sorgen sich. Daher die **Durchblutungsstörungen.**

Ich lehre eine vernünftige und **naturgemäße Lebensweise** und unterstütze die magnetopathischen Behandlungen durch homöopathische Heilmittel. Der Heilmagnetismus kommt von Gott.

**NB. FERNBEHANDLUNGEN LEHNE ICH STRIKTE AB.**





### Befreit von Bruch- Beschwerden

durch ein gutsitzendes Bruchband von Hausmann. Es verhindert die Vergrößerung des Bruches und beseitigt die Gefahr der Einklemmung. Ab Fr. 20.—

**Hausmann**  
SANITÄTS  
GESCHÄFT

St. Gallen, Marktgasse 11  
Telefon 071/22 27 32

### In allen Geldgeschäften

wenden Sie sich vertrauensvoll an die

*St. Gallische*  
**Kantonalbank**  
**St. Gallen**



Niederlassungen in Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Degersheim, Flawil, Gams, Goßau, Heerbrugg, Mels, NeBlau, Rapperswil, Rheineck, Rorschach, St. Margrethen, Thal, Uznach, Uzwil, Walenstadt, Wattwil, Wil

Machen Sie im Bedarfsfall einen Versuch!

# 4 vortreffliche Heilmittel von besonders guter Wirkung!

## Offene Krampfadern, hartnäckige Ekzeme

Leitende Geschwüre bekämpft auch bei veralteten Fällen die in hohem Maße schmerzlindernde gute Spezial-Salbe «Buthaesan». 3.65, 5.70, in allen Apotheken. Ein Versuch überzeugt rasch. Kliniktopf (5fach) 22.50. Versand s. unten.

## Zirkor *Herztropfen*

Dr. J. v. Vintschger's neuartige Zirkulationstropfen ZIRKOR bewähren sich bestens bei Zirkulationsstörungen: Schwindel, Unruhe, Herzbeschwerden, Arteriosklerose, nächtliches Schwitzen, Ohrensausen, Zittern, Einschlafen der Glieder, Krampfadern. Zirkor-Tropfen beruhigen und stärken den Herzmuskel und die Nerven. Kurflasche 14.55, Mittelflasche 7.50, Probeflasche 3.95 in Apotheken und Drogerien. Ein Versuch überzeugt rasch.

## MALEX

Macht nicht schläfrig, im Gegenteil wieder voll leistungsfähig, nachdem es rasch die Kopfschmerzen beseitigt hat. Wirkt bei Erkältung, Grippe, Fieber, Föhnbeschwerden. Jede kluge Hausfrau hat Malex daheim. Pulver oder Tabletten.

## Ihre Nerven

beruhigen Sie bestens, indem Sie eine regelmäßige Kur mit dem vortrefflichen Spezial-Nerventee «Valviska» durchführen. Sie schlafen wieder besser und fühlen sich anderntags ausgeruht und guter Laune. Ein Versuch wird Sie rasch überzeugen. Originalpackung 2.95, Doppel-Kurpackung Fr. 5.20.

Prompter Postversand dieser bewährten Mittel (portofrei bei Vorauszahlung auf Postcheck IX 5150) durch die St. Leonhards-Apotheke, bei der St. Leonhards-Kirche, Dr. J. v. Vintschger, St. Gallen.  
Telefon (071) 22 12 52. Supermedica-Präparate.



# Wie alt sind Sie morgen?

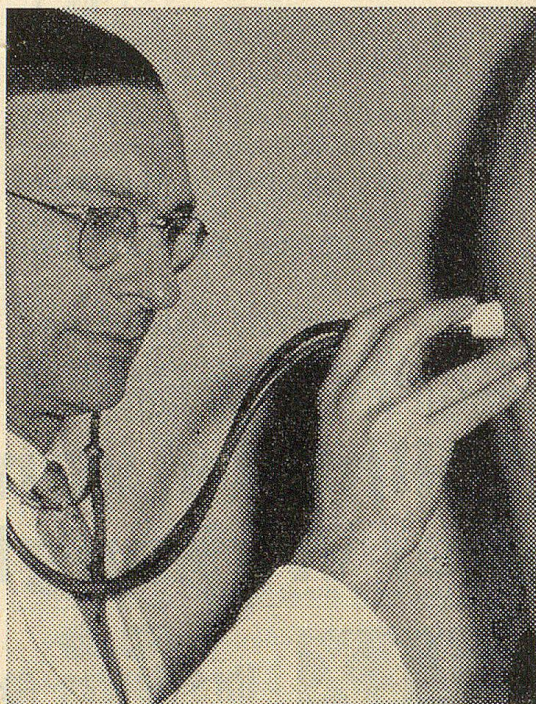
Wie alt sind Sie? — das liegt jetzt an Ihnen! Sicher haben Sie in der letzten Zeit überall in der Presse die aufsehenerregenden Artikel gelesen, wie «Wunderkraut der Unsterblichkeit», «Das neue Zauberwort Gelée-Royale», «Rätsel um die Ginsengwurzel gelöst», «Ewige Jugend für alle» und andere. Diese Artikel haben recht. Sie sind nicht mehr machtlos gegen die Abnutzungskrankheiten unserer Zeit, denn die moderne Forschung hat zwei Naturwirkstoffe erschlossen mit seither kaum gekannter kräftigender Wirkung.

## Gelée-Royale + Ginseng

vereint in **ROYPAN-Dragees**

(Bienenkönigin-Futtersaft)

(asiatische Lebenswurzel)



in dieser wohlüberlegten Kombination mit der potenzierten Doppelwirkung sind natürliche Kräfte verborgen, und immer wieder überrascht die Zufriedenheit bei der Anwendung von Gelée-Royale + Ginseng (ROYPAN-Dragees).

In Zeitschriften und Zeitungen wurde immer wieder über die neu erschlossenen Wirkstoffe berichtet, ja, man erklärte ihre Wirkung als geradezu an Wunder grenzend.

### Müdigkeit, Herz- und Kreislaufstörungen, Nerven u. a.

abfallende Leistungsfähigkeit und Konzentration, schwache Widerstandskraft gegenüber Infektionskrankheiten, unnormaler Blutdruck, Arterienverkalkung, Schlaflosigkeit, Wechseljahre, Managerkrankheit? Mit aufpeitschenden Mitteln können Sie jedoch hier nicht vorbeugen. Das wäre ein Unfug. Gelée-Royale + Ginseng sind keine Arzneimittel im landläufigen Sinne, sondern diese Naturprodukte enthalten in hoher Konzentration Vitamine und Wirkstoffe, die so körperkräftigend für Ihre Gesundheit sorgen.

### Frauen und Männer müssen es heute wissen,

daß sie Schönheit und bisher kaum gekannte Jugendfrische und Lebensfreude entscheidend beeinflussen können, wenn sie die Vorgänge in ihrem Körper durch die natürliche Wirkstoffkombination Gelée-Royale + Ginseng (ROYPAN-Dragees) steuern. Schon nach einigen Wochen äußert sich die belebende und kräftigende Wirkung auch auf der Haut, den zarten Körperpartien wie Gesicht (Krähfüße und welke Haut) usw. Die medizinische und kosmetische Wissenschaft hat diese Erkenntnis einwandfrei bestätigt.

### Ihre Bekannten werden staunen

und Sie selbst am meisten, wenn Sie durch ROYPAN eine kraftvolle Persönlichkeit ausstrahlen und im Beruf erfolgreich, in der Gesellschaft beliebt und bei Ihrem Partner begehrt sind. Deshalb sollten Sie keinen Tag länger warten.

### Machen Sie heute noch einen kostenlosen Versuch

Sie können sich dann selbst von der echten und wohltuenden Wirkung der ROYPAN-Dragees überzeugen. Dazu brauchen Sie kein Geld! Schneiden Sie einfach den nebenstehenden Gutschein aus und kleben ihn auf eine Postkarte oder stecken ihn in einen offenen Umschlag. Bitte, Ihre Anschrift in Blockschrift nicht vergessen! Falls Sie den Gutschein nicht ausschneiden können, so schreiben Sie uns ein Kärtchen und nehmen Bezug auf diesen Gutschein. Sie erhalten dann kostenlos eine unverbindliche Proben-sendung mit der zwölfseitigen interessanten Druckschrift von

## GUTSCHEIN

für eine unverbindliche Sendung  
ROYPAN - Dragees zu einem kosten-  
losen Versuch und einer beiliegenden  
interessanten zwölfseitigen Druck-  
schrift.

Generalvertrieb für die Schweiz:

## Apotheke zur Eiche Herisau

Joachim Meyer

Platz 9/10 Telefon 5 17 46



## Gegen Kreislaufleiden

hält Ihr Apotheker und Drogist das Kräuter-Heilmittel Zirkulan bereit, das auch Ihnen



**entlastet fühlbar  
Ihr Herz und belebt  
den Kreislauf**

Zirkulan fördert die Durchblutung und bekämpft Folgen krankhafter Zirkulations-Störungen!

**Als Kur täglich 2 Esslöffel voll  
Zirkulan... und es wird bessern!**

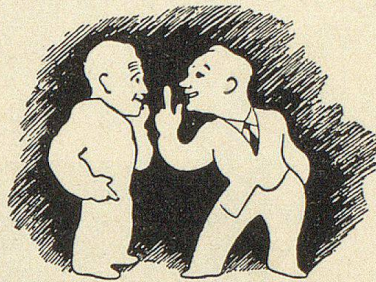
Kleine Kur Fr. 4.95, ½ Liter Fr. 11.20, mit der Liter-Kur zu Fr. 20.55 sparen Sie Fr. 4.—. In Apotheken und Drogerien. Bevorzugen Sie Dragées? Pflanzen-Dragées Vastol helfen bei Kreislaufstörungen. Fr. 4.70, Fr. 12.50.

Versand: **Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1**

**vielseitig  
helfen**

kann bei:

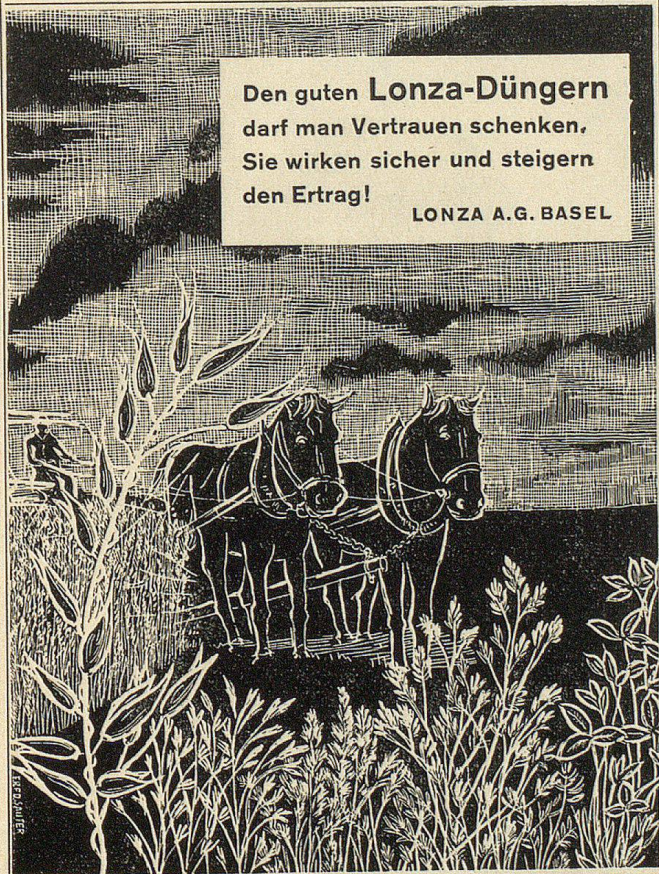
funktionellen  
Zirkulationsstörungen  
und damit im  
Zusammenhang  
stehenden  
Altersbeschwerden,  
Arterienverkalkung  
und Bluthochdruck  
mit Wallungen und  
Schweißausbrüchen



**Zu Hause, im Restaurant  
und in der Bar, wird**

**Weis-flog**

**geschätzt durchs ganze Jahr!**



Den guten **Lonza-Düngern**  
darf man Vertrauen schenken.  
Sie wirken sicher und steigern  
den Ertrag!

**LONZA A.G. BASEL**

**SOENNECKEN**

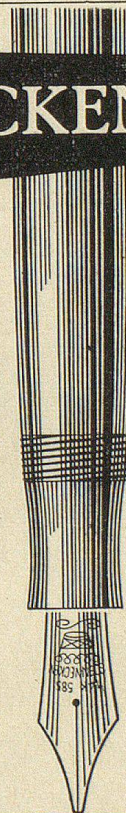
Die Füllfeder  
von Rang...

In jeder Beziehung  
technisch vollkommen

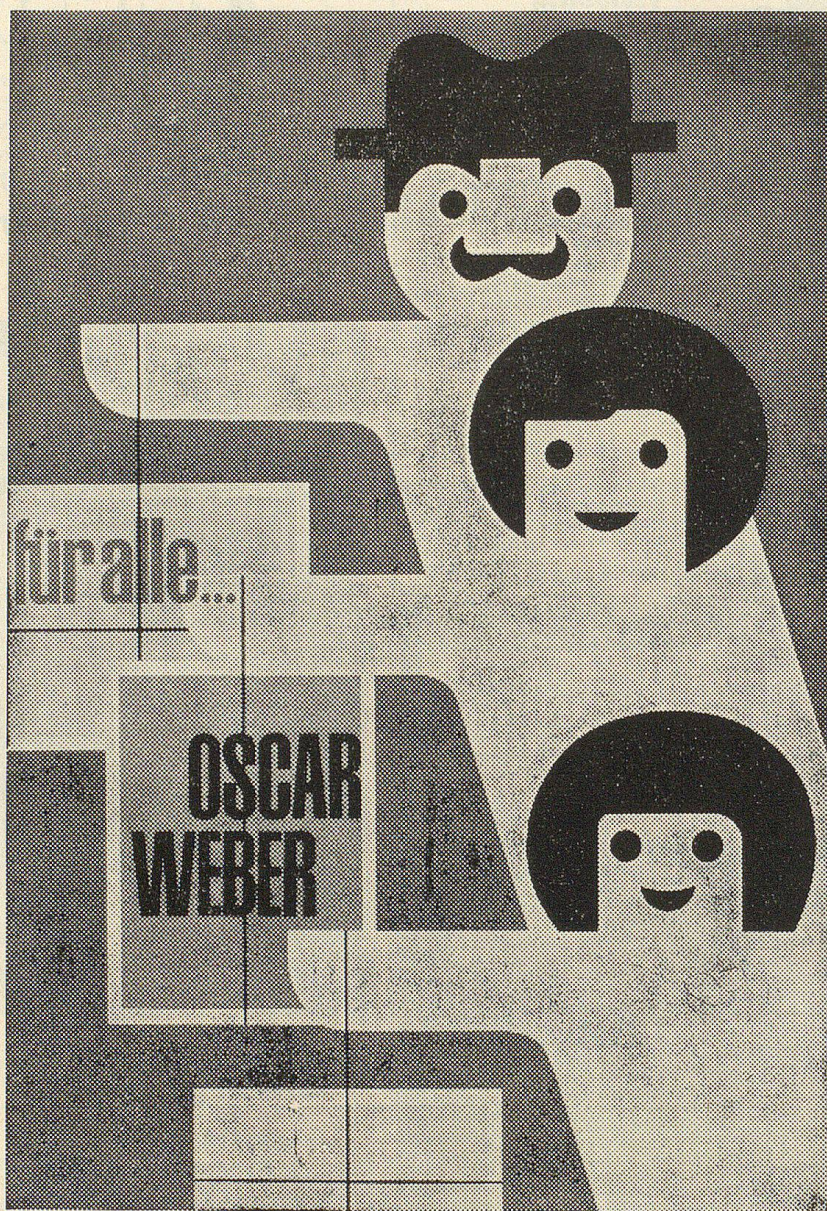
Soennecken-Tradition  
seit Generationen:  
Die beste Feder für die  
persönliche Handschrift.

**Sondermodelle für Schüler**  
Fr. 15.50 und 20.—

In Papeterien erhältlich







**OSCAR WEBER RORSCHACH · HERISAU · ST. GALLEN**



Wenn Ihr Magen erkrankt,  
die Verdauung nicht in Ordnung ist  
oder die Leber Beschwerden macht—

dann  
hilft  
das

*echte  
original*



**Karlsbad  
Sprudel**

Fr. 3.90 Erhältlich in Apotheken und Drogerien



Papa raucht nur noch die feinen

**OPAL**  
Sandblatt Stumpen

10 Stück  
Fr. 1.70



## Gesundheit durch Heilstrom

Eine Wohltat für Ihren Körper ist unfühlbarer galvanischer Feinstrom, gesendet vom elektromedizinischen Apparat «DER HELFER». Dieses natürliche Heilmittel für den Privatgebrauch daheim hat sich tausendfach bewährt bei:

<b>Rheuma</b>	<b>Nerven-</b>	<b>Schlaflosigkeit</b>
<b>Arthritis</b>	<b>entzündungen</b>	<b>schlechter</b>
<b>Gicht</b>	<b>Neuralgien</b>	<b>Blutzirkulation</b>
<b>Ischias</b>	<b>nervösen</b>	<b>Verstopfung</b>
<b>Hexenschuß</b>	<b>Störungen</b>	

Weder Bestrahlung noch Massage, kein Entkleiden.

Versuch leicht gemacht! Sie erhalten den «HELPER» zum gründlichen Ausprobieren direkt vom Hersteller monatlich für Fr. 24.— so lange Sie wünschen in Miete, die bei einem Kaufe angerechnet wird. Barpreis Fr. 244.— oder bequeme Monatsraten.

Verlangen Sie die aufklärende Broschüre «Der gute Helfer» mit untenstehendem Bon, dann wissen Sie genau Bescheid.

**BON** für die Gratisbroschüre mit 45 Behandlungsbildern

Name: .....

Adresse: .....

Bitte ausfüllen, ausschneiden und heute noch einsenden an

**Hans Liechti, Luzern**

Fabr. elektro-medizinischer Apparate  
Kauffmannweg 12, Tel. (041) 2 63 41



# St. Galler SÜSSMOST

ist von besonderer Qualität  
In Stadt und Land erfreut er sich  
einer stets steigenden Beliebtheit

Herstellung und Vertrieb

**GEBR. WALSER, STOCKEN-ST.GALLEN**

## Nur der wirkliche Erfolg zählt

Sie wissen es schon längst als erfahrener Landwirt und Tierzüchter und halten sich deshalb an Aufzuchtmittel, die sich in der Praxis immer und immer wieder bewähren:

### Gesunde Tiere - hohe Leistung mit

#### ITORIX- Nährsalz

gegen Mangelkrankheiten wie Rachitis, Lecksucht usw., erhöht Freßlust und Verdauung. ITO RIX entspricht dem Milchregulativ und Hilfsstoffbuch.

#### Dr. Keller Lebertran- Emulsion

verbessert Aufzucht und Leistung, verkürzt die Mast, stärkt geschwächte Tiere. **Natürlicher Vitaminspender** aus bestem Dorschlebertran, homogenisiert, voll verdaulich, reich an Vitaminen A und D (unter amtlicher Kontrolle), seit Jahrzehnten bewährt.

#### TAUROSINA für alle Jungtiere

Mit Antibiotika, Vitamine B 12, D und E und andern wichtigen Aufbau-  
stoffen. — Größere Widerstandsfähigkeit. — Weniger «Kümmerer». — Geringere Sterblichkeit. — Mehr Gewichtszunahme. — Bessere Futterverwertung.

**Jacob Tobler AG, St. Gallen 6**

Spezialitäten für Tierpflege und  
Landwirtschaft

Telefon (071) 24 18 52

## Während kritischen Tagen

helfen der klugen Frau 1—2 Tabletten  
schmerzlos über diese Zeit hinweg.

Das beliebte Schweizerprodukt!



## Knobeltee in

KnobelDragees



neuer  
Form



Juwo-Punkte!

Neue  
Wunderdinge

begeistern Ihre Lieben

# MIRACOLI

die neue **Ernst**

Teigwaren-Sorte

Teigwarenfabrik Robert Ernst AG - Kradolf (TG)



# Arthritis und Rheuma sind doch noch heilbar

... und zwar dank einer neuen französischen Methode, durch und durch wissenschaftlich und streng medizinisch!

Die vielen Fälle, deren Heilung ich in Paris beiwohnte, veranlaßten mich, die neue Methode aufs gründlichste zu studieren, und nun kann ich nachstehende Krankheiten erfolgreich behandeln:

**ARTHRITIS und POLYARTHRITIS,  
ARTHROSE,  
ARTHRITIS DEFORMANS,  
HÜFT- und KNIE-ARTHRITIS,  
CHRONISCHE WIRBELSÄULENERKRANKUNG,  
GICHT und GICHTKNOTEN,**

**NERVENENTZÜNDUNG,  
HEXENSCHUSS und ISCHIAS,  
ZELLGEWEBSENTZÜNDUNG,  
EINFACHE und TRIGEMINUSNEURALGIE,  
PARADENTOSE (Zahnfleischschwund),  
RHEUMA jedwelcher Art, usw. usw.**

Ich übe nun schon seit 14 Jahren in der Schweiz immer mit dem gleichen großen Erfolge aus. Ich garantiere nicht nur eine momentane, oft sogar fast augenblickliche Besserung, sondern die HEILUNG, welche Sie suchen und die definitiv sein kann, wenn meine Ratschläge auch wirklich befolgt werden.

## Einige Urteile von vielen . . .

Ich litt schon seit Jahrzehnten an einer starken Hüft- und Knie-Arthritis, die mir das Gehen sehr erschwerte und mir zeitweise heftige Schmerzen verursachte. Alle Behandlungen blieben leider erfolglos. Nun las ich im Appenzeller-Kalender die Empfehlung von Frau Nelly Tobler in Herisau, worauf ich mich zur vorläufigen Orientierung über ihre Massage nach spezieller französischer Methode zu ihr begab. Die dreiviertelstündige intensive Behandlung sagte mir zu und ich entschloß mich zur Fortsetzung der Kur, die nach fünfzehnmaliger Massage mit vollem Erfolg abgeschlossen werden konnte. Mein Gang ist viel leichter geworden, die Beweglichkeit des rechten Beines ist wieder vorhanden und die stechenden Schmerzen im Knie sind verschwunden. Ich möchte deshalb diese Behandlungsart jedem Arthritisleidenden bestens empfehlen.

A. H. B. in R.

Nach sieben Jahren endlich eine Glücksbotschaft: keine Schmerzen mehr! Es scheint mir manchmal selbst unglaublich, daß nach all den unzähligen Heilversuchen (Mitteln, Bäder und Kuren im In- und Ausland) nun doch noch eine Heilung möglich geworden ist. Durch ein Inserat im Appenzeller-Kalender wurde ich auf die Heilmethode von Frau Nelly Tobler in Herisau aufmerksam. Ich stand der Sache am Anfang ziemlich skeptisch gegenüber, da ich schon zuviel Mißerfolge erlebt hatte. Aber ich war schon nach einigen Wochen durch die Behandlung von Frau Nelly Tobler so weit, daß ich Vertrauen schöpfen konnte. Heute, nach drei Monaten und 30 Sitzungen, bin ich schmerzlos und geheilt; einfach wunderbar! Ein neuer Mensch in der alten Hülle dankt Frau Nelly Tobler nochmals recht herzlich!

E. S. in S.

Seit 20 Jahren war ich ständigen Anfällen von Hexenschuß unterworfen und hatte fast dauernd Kreuzschmerzen. Die verschiedensten Behandlungsversuche blieben ohne merklichen Erfolg. In verhältnismäßig kurzer Zeit bin ich durch die Massagebehandlung von Frau Nelly Tobler in Herisau von diesen Leiden befreit worden. Nach allem, was ich durchgemacht habe, kann ich Frau Tobler nicht genug danken für ihre Hilfe. Ich muß sagen, daß ich dieser Behandlungsmethode etwas skeptisch gegenübergestanden bin, doch der Erfolg war so, daß ich nicht zögern werde, Frau Tobler in ähnlichen Fällen wärmstens zu empfehlen. Frau H. St. B. in H. 29. 5. 58.

Seit 17 Jahren litt ich an Trigeminusneuralgie. Oft konnte ich nicht mehr essen noch sprechen; ich litt Tag und Nacht, und die Schmerzen wurden immer unerträglicher. Zufällig hörte ich von der Adresse von Frau Nelly Tobler in Herisau und ich nahm sofort Rendez-vous. Bei der 5. Behandlung ging es bereits viel besser und nach der 12. Behandlung konnte ich wieder heimgen. Ich danke ihr von ganzem Herzen und werde sie jedermann empfehlen, der leidet.

Frau A. D. in L. C.

Bitte telefonieren Sie mir (071 5 14 23) oder nehmen Sie schriftlich Rendez-vous!

## Rheuma-Institut von FRAU NELLY TOBLER

Untere Melonenstraße 5 HERISAU (Appenzell) Nähe Bahnhof.

Briefadresse: Postfach 31, Herisau 2





### Ihr drittes Ohr ...

soll ein erstklassiger Ersatz für verlorenes Hören sein; leicht, unauffällig zu tragen, ohne Kabel, ohne Knopf, ohne Kleidergeräusche, ohne oder mit Brille; kurzum es soll ein

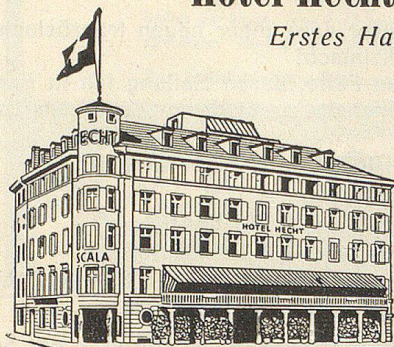
### BELTONE

sein. Geschulte Fachleute zeigen Ihnen eine große Auswahl von Hörgeräten für jeden Geldbeutel täglich von 9—12 und 14—17 Uhr. **Beltone- und Hörhilfzentrale St. Gallen.** Vadianstraße 21. Tel. 22 22 02, vis-à-vis Kino Capitol.

Prospekte gratis.  
Vor Anmeldung erwünscht.

## Hotel Hecht St. Gallen

*Erstes Haus am Platze*



Jeden  
Samstag  
Schweiz.  
Handels-  
börse

Behaglich und sehr gepflegt. Gedicgene Räumlichkeiten für kleinere und größere Anlässe. Bestes aus Küche und Keller.

Ia Feldschlößchen-Bier.

Besitzer: J. Schultheß-Liechti

Direktion: A. Kiefer

Tel. 22 65 02

## Nervöse Herzbeschwerden

**Vertrauen Sie auf dieses natürliche Heilmittel gegen nervöse Herzbeschwerden!**

Wenn Sie an nervösen Herzbeschwerden leiden, mit Angstgefühlen, Herzklopfen, Atemnot, Schlaflosigkeit, unregelmäßigem Puls, Schmerzen in der Herzgegend, nehmen Sie einfach Zuflucht zu

### Zellers Herz- und Nerventropfen

dem natürlichen, unschädlichen Heilmittel aus Pflanzen, von denen jede ihre besondere Heileigenschaft besitzt, und die zusammen eine so beruhigende, krampflösende, zirkulationsfördernde und herzkstärkende Gesamtwirkung entfalten, daß die Beschwerden rasch nachlassen, die Nerven sich beruhigen und das Herz seinen normalen Rhythmus wieder findet.

**Weder Brom noch Digitalis**

Ein Qualitätsprodukt von

**MAX ZELLER SÖHNE A.G. Romanshorn**

Hersteller pharmazeutischer Präparate seit 1864



Flüssig: Flaschen à Fr. 2.90 und Fr. 6.80. Vorteilhafte Kurpackung (4 große Flaschen) Fr. 21.90.  
Dragées: Flachdose à Fr. 3.40. Kurpackung Fr. 15.95.  
Erhältlich in Apotheken und Drogerien.

**ZELLERS  
Herz- und  
Nerventropfen**



## Seit Jahrtausenden

nutzt der Mensch die Heilkräfte der Natur, insbesondere der **Arzneipflanzen**. Auch die moderne Medizin zählt pflanzliche Wirkstoffe zu ihrer erfolgreichsten Waffe gegen die Krankheit. Erlesene Heilkräuter, die sich gegenseitig ergänzen und unterstützen, liefern auch die Grundstoffe für die

## Helvesan-Kräuter-Pillen

### Naturheilmittel

Diese bewährten

zuverlässig in der Wirkung und **unschädlich**, helfen bei folgenden Leiden:

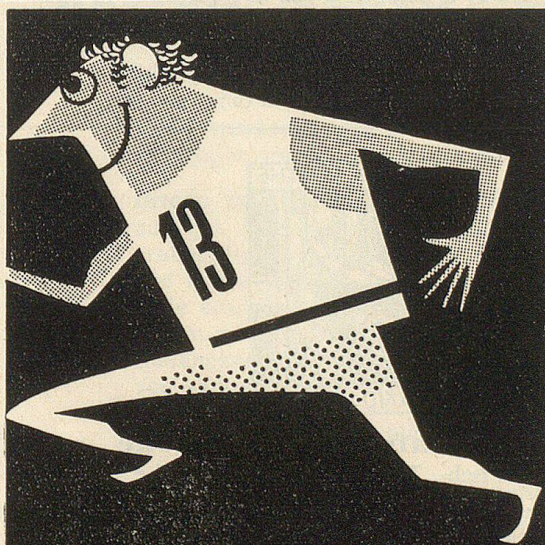
Verstopfung und Darmträgheit . . . . .	Helvesan-1
Bei Rheumatismus, Gicht, Muskelkrämpfen und Nervenschmerzen . . . . .	Helvesan-2
Zur Entfettung . . . . .	Helvesan-3
Gegen Magenbeschwerden . . . . .	Helvesan-4
Bei Nervenschwäche und nervösen Herzstörungen . . . . .	Helvesan-5
Gegen hohen Blutdruck und Arterienverkalkung . . . . .	Helvesan-6
Haut-Krankheiten (nicht infek.) . . . . .	Helvesan-9
Gegen Leiden der Blase und des Nierenbeckens . . . . .	Helvesan-10
Gegen Leber-Gallenstörungen . . . . .	Helvesan-11
Gegen dicken Hals und Kropf . . . . .	Helvesan-12

Schachtel Fr. 3.65, in Apotheken und Drogerien.

## Helvesan-Kräutertee

für jung und alt, besonders beliebt als Hausgetränk. — Er schmeckt ausgezeichnet und fördert die Verdauung. Paket Fr. 2.35.

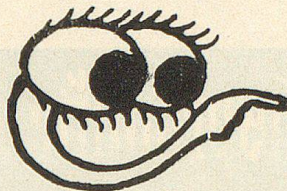
**LINDENHOF-APOTHEKE, Rennweg 46, ZÜRICH 1**



Wir bedienen Sie rasch und gut

John & Co., Clichéanstalt, St.Gallen

Schwanenstraße 10, Tel. (071) 245376



## Spässe und Zauberei

**Nr. 362 Blumenvase** läßt sich in der Luft herumwirbeln, ohne je zu fallen, ohne im geringsten befestigt zu sein. Garantiert niemand macht das nach. Neuer, großartiger Trick. Fr. 1.45

**Nr. 363 Perlenkette.** Zerschneiden Sie diese schöne Kette. Lassen Sie alle Perlen einzeln in ein Glas fallen. Blasen Sie darauf, und alle sind wieder tipp-topp auf dem Schnürli. Fr. 1.30

**Nr. 336 Kleiderhaken** läßt sich leicht und rasch überall anbringen. Unerklärlich, warum überhaupt nichts daran hebt. Lustig. Fr. 1.10

**Nr. 367 Fleckenpulver.** Wer ärgert sich nicht, wenn sein schönstes Kleid, Hemd oder Bluse beschmutzt ist, und wie dann! Zeigen Sie sich dann als Kavalier: Hokus Pokus: Sie blasen alles weg. Unglaublich, daß sich das so leicht entfernt. 55 Rp.

**Nr. 369 Trick-Würfel,** schön, sehen gewöhnlich aus. Doch nur Sie können es einrichten, daß immer die gewollte 6 erscheint. Fr. 1.20

**Nr. 377 Spielautomat** im Taschenformat. Fr. 1.20

**Nr. 378 Traumbild.** Studieren Sie ihre Bewegungen, Sie beeinflussen Sie ganz . . . (Knopf hinten bewegen). Fr. 1.50

**Nr. 379 Dolores.** Graziös, charmant, kunstvoll tanzt Sie unbegreiflicherweise so lange Sie wollen. Fr. 1.40

**Nr. 382 Boy.** Lustiger Aschenbecher für den Stammtisch. Ungenierte verrichtet Boy eben, was jeder muß. Es hört nicht mehr auf. Alles krümmt sich vor Lachen. Fr. 2.80

**Nr. 383 Das große Ringspiel.** Bekanntes Bühnenspiel. 7 große massive Ringe werden ineinander verkettet und unversehens wieder gelöst. Komplet. Fr. 17.30

**Nr. 384 Mäuli** springt, läuft, hält an, alles nach Wunsch auf Hand, Tisch, ohne jede Berührung od. Mechanismus. Unglaublich. Fr. 1.50

**Nr. 385 Jonny.** Stellen Sie ihn auf den Tisch und entfernen Sie sich. Nach einigen Minuten fällt er. Ihr Freund soll ihn nun stellen. Unmöglich. Niemand bringt ihn wieder auf die Beine. Nur Sie haben Gewalt über ihn. Komplet. Fr. 2.95

**Nr. 386 Brille-Nase-Schnauz,** ausgezeichnete Kombination. Fr. 1.60

**Nr. 166 Nasenflöten.** Alle Lieder und Schlager lassen sich da hineinsingen. Hebt enorm die Stimmung. 75 Rp.

**Nr. 390 Trabant-Kugel.** Kreist um die eigene Achse in Windeseile, das Bein immer in der Luft, wenn Ihr Freund es macht. Bei ihnen jedoch gehorcht sie aufs Wort. Bein in der Luft oder den ganzen Tanz auf einem Bein. Fr. 1.35

**Nr. 129 Bauchredner** sein heißt König des Humors sein. 75 Rp.

**Nr. 212 Nießpulver.** 73 Rp.

**Nr. 119 Seko-Tyne.** Kleiner Apparat, saugt Trinkglas fest an Tisch, Tasse an Unterteller. Die unglaublichsten Sachen, wie Uhr, Löffel lassen sich damit an der Stirne festhalten. Alles heult vor Lachen. 79 Rp.

**Nr. 73 Drüeler-Löffel.** Niemand kann damit anständig löffeln, alle werden sich genieren. Sie lachen! Fr. 1.25

**Nr. 35 Juckpulver.** Tüte. 42 Rp.

**Nr. 183 Wahrsagekarten** nach Mme Lenormand, Napoleons berühmter Beraterin, die alles stets wußte. Fr. 1.55

**Nr. 167 Vibrator.** Reichen Sie Ihrem Freund die Hand, wie durch den ganzen Körper elektrisiert, fährt er zusammen, schreit. Fr. 2.95

**Nr. 87 Explodierbrief.** Oeffnet man einen solchen, geht ein Geknatter wie Maschinengewehrfeuer los. 57 Rp.

**Nr. 387 Bleistift durch den Hut.** Ihr Freund wird sich entsetzen, wenn Sie mit diesem großen Bleistift durch seinen Hut stupfen! Und noch mehr, wenn Sie ihn unversehrt zurückgeben! 60 Rp.

**Nr. 388 Schlüsselkette** mit Pfeil und Herz. — Geduldspiel. Sinnvolles, unterhaltsames und nützliches Geschenk und Spiel. Fr. 1.15

**Nr. 389 Nüsse** groß, schön, mit lustigem Inhalt. 95 Rp.

**Nr. 105 Kugel durch den Tisch.** Klassischer Trick. Sie legen die Kugeln auf den Tisch, und Sie schlagen sie durch die Tischplatte mit einem Hammer. Blitzschnell und ohne den Tisch zu verschänden. Komplet! Fr. 4.80

**Nr. 37 Zauberetui.** Etui frei herumzeigen, es ist leer. Entleihen Sie von einer Dame ein Tüchlein, stopfen es hinein. Ein Zauberspruch, das Tüchlein ist verschwunden. Heraus kommen kleine Larven, Blumen, Rettiche, Besen usw. Komplet Fr. 3.50

**Nr. 22 Explosiv für Zigaretten.** 71 Rp.

**Nr. 180 Aschenbecherschreck.** Hochaufliehender Blitz durch Berührung mit einer Zigarette mit etwas von dieser Watte. 64 Rp.

Versand per Nachnahme oder Voreinsendung. Der große Zauberkatalog zu 26 Rappen wird jeder Sendung beigelegt.

**Labor. Iris, Postfach, Basel 18/B 4** Tel. (061) 34 35 65



# Qualitätsprodukte AUS DEM Appenzellerland

Für Ihre Pflege in  
gesunden und  
kranken Tagen  
wenden Sie sich  
vertrauensvoll an  
Ihren Apotheker. Wir  
beraten Sie fach-  
männlich und  
individuell.

**KORNHAUS**  
**APOTHEKE**  
**TEUFEN**

Tel. 23 61 45

Eine Sântisfahrt ist zu jeder  
Jahreszeit ein herrlicher Genuß



Auskunft:

Betriebsbüro Schwägalp Tel. (071) 5 82 04  
Buffet Schwägalp Tel. (071) 5 82 03

**Walser Straub**  
**REHETOBEL**

Nachf. Walser & Co.

Stoffe und  
Wäschefabrikation

Modestoffe / Konfektion  
Wäsche und Aussteuern

DIE SCHÖNEN MODELLE



DURCH GUTE FACHGESCHÄFTE

**CAFÉ RUCKSTUHL, TROGEN**

Spezialität: Bestgefüllte Appenzellerbiber seit 1893

Goldene Medaille Hospes Bern 1954  
Prompter Postversand Telefon (071) 9 41 73



**Währschafte Handwebstoffe**  
für Tisch-, Bett- und Küchenwäsche

**Gediegene Handarbeiten**  
bestickte Tischdecken, Kissen, Deckeli  
Angefangene Handarbeiten, Stickgarne

**Hübsche Schürzen**  
für Frauen, Töchter und Kinder

**Appenzell-Ausserrhodische Werktagstrachten**

**Appenzellische Handgewebe**

Hundwil, Tel. (071) 5 92 04. Herisau, Platz 1

## Alle Männer

die an Schwächezuständen und Funk-  
tionsstörungen der Sexualnerven leiden,  
finden Ratschläge und Auskünfte über  
Verhütung u. Heilung solcher Zustände  
in einer von einem erfahrenen Spezial-  
arzt herausgegebenen Schrift. — Für  
Fr. 2.— in Briefmarken zu beziehen beim

**VERLAG SONNENBERG,**  
**HERISAU 400**



# Über bedeutsame Fragen Ihres Wohlbefindens!

**Symptome wie:** verminderte EBlust, Magendruck; Völlegefühl; Magenschmerzen; saures und bitteres Aufstoßen; Sodbrennen, Brechneigung; Gefühl des Aufgetriebenseins; Blähungen, kolikartige Leibschmerzen; Darmträgheit; Hartleibigkeit; Verstopfung; Druck in der Lebergegend, Neigung zu Gallenbeschwerden; Kopfdruck, Kopfschmerzen; nervöse Reizbarkeit; Verstimmung; Hautausschläge; Mattigkeit; Schwäche. Falls diese Erscheinungen im Zusammenhang mit den Verdauungsstörungen stehen: Ernährungs-, Stoffwechsel-, Ausscheidungsstörungen, Harnbeschwerden,

**können resultieren in:** Gallensteinbeschwerden, Leberfunktionsstörungen, Magenleiden, Nierensteinbeschwerden, Rheuma und Gicht.

**Das Mittel nun,** das seit mehr als 50 Jahren auf so große und mannigfaltige Erfolge in der Bekämpfung von Erkrankungen und Beschwerden der oben aufgezählten Art zurückblicken kann, sind die

## Mletzko GALLEN-, LEBER-, NIEREN-, MAGENTROPFEN

klinisch erprobt, zuverlässig zur Regulierung der gesamten Verdauungstätigkeit.

**Viele Anerkennungen und Dankschreiben** liegen in unserem Büro zur Einsicht auf. Diese bestätigen immer wieder die vorzügliche und vielseitige Wirksamkeit dieses Präparates:

**Urteile bekannter Ärzte:** «Infolge seiner nach strengen pharmakologischen Gesichtspunkten ausgewählten Zusammensetzung wirken die Mletzko-Tropfen schmerzlindernd, krampflösend, galletreibend, entzündungswidrig, desinfizierend auf Leber, Galle, Magen und Nieren und ist deshalb angezeigt zur Linderung und Heilung leichter und mittlerer Fälle sowie zur Unterstützung schwerer Fälle von Erkrankungen dieser Organe. Unter anderem zur Behandlung von Gallen- und Nierenkoliken, Gallenstauungen, Gallenblasen- und Gallengangentzündungen, Leberfunktionsstörungen sowie von katarrhischen Erkrankungen von seiten des Magens und des Darms».

Dr. G. H., Berlin.

«Mittel tadellos. Habe dies mit gutem Erfolg bei Rheuma und Gicht gebraucht».

Dr. med. C., Kiel.

«Bin mit Ihren Mletzko-Tropfen sehr zufrieden, weil sich diese bei meiner Frau bei Gallensteinen und bei mir bei sehr hartnäckiger Obstipation prompt bewährt haben.»

Dr. med. P., Berlin.

**Preise:** Flasche zu 200 g Fr. 7.—, 500 g Fr. 13.50, 1 Liter Fr. 23.—

Verlangen Sie Gratisprospekt von:

### B. KELLER, vorm. Paul Keller, SPEICHER/AR

Gegründet 1910

Giftfreie Kräuterspezialitäten

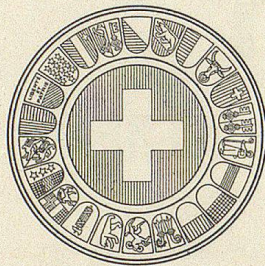
Tel. 071/9 44 23



# Über 100 Jahre Vertrauen!

Die Rentenanstalt hat an ihrer Hundertjahrfeier im Jahre 1957 von allen Seiten Beweise jenes großen Vertrauens erfahren, das sie in allen Bevölkerungskreisen genießt. Die feste Grundlage und die reiche Erfahrung werden es unserer auf Gegenseitigkeit beruhenden Lebensversicherungs-Unternehmung auch in Zukunft erlauben, sich ganz in den Dienst ihrer Versicherten zu stellen und ihnen den Versicherungsschutz so sicher und so preiswert wie möglich zu bieten.

**Alle Überschüsse kommen unsern Versicherten zu**



## RENTENANSTALT

**SCHWEIZERISCHE LEBENSVERSICHERUNGS- UND RENTENANSTALT**

Hauptsitz in Zürich, Alpenquai 40

Gegründet 1857

Älteste und größte  
schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft

Generalagenturen in

Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, Freiburg, Genf, Glarus, Lausanne, Lugano,  
Luzern, Neuenburg, Romanshorn, St. Gallen, Sitten, Solothurn, Zürich